

Johann Michael

HAYDN

Requiem in c

Missa pro defuncto Archiepiscopo Sigismundo
MH 155 (1771)

Soli (SATB), Coro (SATB)
2 Clarini, 2 Trombe, 2 Tromboni, Timpani
2 Violini e Basso continuo
(Violoncello / Fagotto / Contrabbasso ed Organo)
ad libitum: Trombone basso

herausgegeben von/edited by
Charles H. Sherman

Ausgewählte Werke · Selected Works
Urtext

Klavierauszug / Vocal score
Charles H. Sherman



Carus 50.321/03

Inhalt

Vorwort	III
Introitus et Kyrie	
1. Requiem aeternam (Soli SATB et Coro SATB)	1
Sequentia	
2. Dies irae (Soli SATB et Coro)	10
Offertorium	
3. Domine Jesu Christe (Soli SATB et Coro) Quam olim Abrahae (Coro)	27 32
4. Versus: Hostias et preces (Soli ATB et Coro)	35
Sanctus	
5. Sanctus (Coro)	40
6. Benedictus (Soli SATB et Coro)	43
Agnus Dei et Communio	
7. Agnus Dei (Soli SATB et Coro)	49
8. Cum sanctis tuis (Coro)	53
9. Requiem aeternam (Soli SATB et Coro)	59

Zu diesem Werk liegt folgendes Aufführungsmaterial vor:

Partitur (Carus 50.321), Studienpartitur (Carus 50.321/07), Klavierauszug (Carus 50.321/03),
Klavierauszug XL Großdruck (Carus 50.321/04), Chorpartitur (Carus 50.321/05), komplettes Orchestermaterial (Carus 50.321/19).

Digitale Ausgaben sind erhältlich: www.carus-verlag.com/5032100

The following performance material is available for this work:

full score (Carus 50.321), study score (Carus 50.321/07), vocal score (Carus 50.321/03),
vocal score XL in large print (Carus 50.321/04), choral score (Carus 50.321/05), complete orchestral material (Carus 50.321/19).

Digital editions for this work are listed at www.carus-verlag.com/5032100

Vorwort

Die erste Nachricht über den Aufenthalt Johann Michael Haydns (1737–1806) in Salzburg stammt aus dem Jahre 1763. Im Hofdiarium des Franz Gilowsky von Urazowa findet man unter dem Datum vom 24. Juli 1763 eine Notiz, daß an diesem Tag Tafelmusik erklang, „welche heut von einem fremden Componisten von Wien mit Nahmen Michael Heiden aufgeleget wurde“¹. Haydn hatte offenbar mehrmals die Gelegenheit, seine Fähigkeiten vor den Ohren des Fürsterzbischofs Sigismund Graf Schrattenbach (1753–1771) unter Beweis zu stellen², bevor er am 14. August 1763 als Konzertmeister in die Hofkapelle aufgenommen wurde. 43 Jahre lang, bis zu seinem Tode, übte er dieses Amt aus.

Von Beginn seiner Tätigkeit in Salzburg an schuf Haydn eine Fülle von Werken aller Gattungen, die an Frische, Originalität und Vielfalt auch von seinen späteren Kompositionen nicht übertroffen wurden. Die wohlwollende Anerkennung des Fürstbischofs und die Achtung der Kollegen sicherten Haydn einen herausragenden Platz im Salzburger Musikleben. Neben seinem Dienst am Hofe pflegte er enge Beziehungen zu den innerhalb und außerhalb von Salzburg gelegenen Klöstern Lambach, Berchtesgaden, Michaelbeuern, zu den Benediktinerinnen auf dem Nonnberg und vor allem zur Abtei St. Peter, die zum geistlichen Zentrum seines Lebens wurde und auf deren Areal er seit 1768 wohnte³. Eine ganze Reihe von Kirchenmusikwerken und unzählige Gratulations- und Huldigungsmusiken verdanken ihre Entstehung den zahlreichen geistlichen und weltlichen Festlichkeiten dieser Klöster. Die große Verbreitung Haydn'scher Kompositionen in Klöstern der österreichischen Erblande und weit darüber hinaus trug zum internationalen Ruhm bei, den Michael Haydn nach seinem Tode bis in die zweite Hälfte des 19. Jahrhunderts hinein genoß.

Das *Requiem* in c-moll komponierte Michael Haydn anlässlich des Todes seines Dienstherren, des Fürsterzbischofs Sigismund Graf Schrattenbach, am 16. Dezember 1771. Der Fürstbischof – ein Kenner der Künste und großzügiger Förderer der Musik – hatte stets eine aufrichtige Hochachtung für die künstlerischen Fähigkeiten seines Konzertmeisters gezeigt, und Haydn hat möglicherweise schon vor seinem Tode, dem eine kurze aber schwere Krankheit vorausging, mit der Arbeit an der Totenmesse begonnen. Wie das Datum auf der Partiturhandschrift zeigt, war das Werk am 31. Dezember 1771 vollendet. Die Trauerfeierlichkeiten fanden am 2., 3. und 4. Januar statt, und drei Kopisten waren beschäftigt, um in der Kürze der zur Verfügung stehenden Zeit das Aufführungsmaterial fertigzustellen⁴. Bei der Aufführung wirkten sämtliche Mitglieder der Hofkapelle mit, unter ihnen auch Leopold und Wolfgang Amadeus Mozart.

Michael Haydns *Requiem* in c-Moll zählt zu seinen bedeutendsten Kirchenwerken. Die Tiefe und leidenschaftliche Intensität dieser Komposition könnte möglicherweise auch darin eine Erklärung finden, daß ihn nicht nur das Ableben des Fürstbischofs beeindruckte, sondern daß ihm auch der Tod seines einzigen Töchterchens, das er knapp ein Jahr nach seiner Geburt im Januar 1771 wieder verloren hatte, noch deutlich vor Augen stand.

Das *Requiem* in c-Moll wurde in Salzburg oft aufgeführt. Teile daraus erklangen auch bei Michael Haydns eigenem Seelen-

amt⁵, da eine zweite Requiem-Komposition aus seiner Hand unvollendet blieb. Auch bei den Trauerfeierlichkeiten für Joseph Haydn in der Gumpendorfer Kirche in Wien griff man auf die Totenmesse des jüngeren Bruders zurück, und es kann kein Zweifel daran bestehen, daß Wolfgang Amadeus Mozart bei der Komposition seines eigenen Requiems in d-Moll das Werk des Salzburger Konzertmeisters im Ohr hatte. Auch aus heutiger Sicht ist das *Requiem* in c-Moll – die erste Komposition, in der Michael Haydn zu seiner vollen Reife erblühte – ein Meisterwerk, das von seinem Genius kündet und ihm einen Platz unter den größten Komponisten seiner Zeit einräumt.

Columbia, Mo./USA, im Mai 1989 Charles H. Sherman
Textübertragung: H. Ullrich und Gabriela Krombach

Bemerkungen zur Aufführungspraxis

In Übereinstimmung mit der Anzahl der in der Hofkapelle zu Salzburg zur Zeit der Entstehung und Erstaufführung des *Requiem* (1771–1772) beschäftigten Musiker wäre der Chor mit 10.7.7 Sängern und das Streicherensemble mit 12–15 Violinen, 2–3 Violoncelli und 2–3 Kontrabässen (alle möglichst mit C1-Erweiterung) in klanglicher Balance und ausreichend besetzt. An den Unisono-Stellen verstärkte mindestens ein Fagott die Baßstimmen, zwei Fagotte waren es, wenn die Celli nur zweifach besetzt waren. Dazu kamen zwei Posaunen, im *Dies irae* obligat, die zur Verdoppelung der Chormittelstimmen (Alt und Tenor) in den Tutti-Passagen unerlässlich waren. Es wird empfohlen, im Chortutti auch dem Chorbaß eine Posaune beizugeben, dies vor allem, weil das originale Aufführungsmaterial, das in Salzburg erhalten ist, eine Baßposaune enthält.

Bei Aufführungen von Kirchenmusik im Salzburger Dom war es üblich, zwei Orgeln zu verwenden: die eine, ein kleines Instrument, das in der Nähe der Solisten stand, übernahm den Continuo-Part im gesamten Werk; die große Orgel, in der Nähe des Ripieno plaziert, trat an den Tutti-Stellen hinzu. Bei der Ausführung des Continuo sollten Dirigenten an den mit „Solo“ bezeichneten Stellen darauf achten, daß der Organist durchsichtig registriert, und, daß die Violoncello-[Fagott-]-Kontrabaßstimme hier nur einfach besetzt ist. An den Tutti-Stellen dagegen sollte die Orgel kräftig registriert sein, und alle Baß-Instrumente sollten hinzutreten. Der Idealfall wären zwei Orgeln.

¹ Gerhard Croll, Kurt Vössing: *Johann Michael Haydn. Sein Leben – sein Schaffen – seine Zeit*, Salzburg 1987, S. 36/37; Hans Jancik: *Michael Haydn. Ein vergessener Meister*, Zürich etc. 1952, S. 37/38.

² Vgl. Gerhard Croll, Kurt Vössing, wie Anm. 1, S. 34; Hans Jancik, wie Anm. 1, S. 60.

³ Vgl. Gerhard Croll, Kurt Vössing, wie Anm. 1, S. 45.

⁴ Vgl. Gerhard Croll, Kurt Vössing, wie Anm. 1, S. 63.

⁵ Vgl. [Georg Schinn, Franz Otter, Wergand Rettensteiner:] *Biographische Skizze von Michael Haydn*, Salzburg 1808, S. 42.

Foreword

Johann Michael Haydn (1737–1806) first appeared in the annals of Salzburg on a rainy afternoon, the 24th of July, 1763, when, as diarist Franz Anton Gilowsky von Urazowa recorded, he provided the music that was heard during dinner at the court. Haydn had come to Salzburg, we are told, on a summons from Prince-Archbishop Sigismund Graf Schrattenbach, who, acting on the recommendation of the Bishop of Grosswardein (his nephew and Haydn's former employer), wished to audition the young musician with a view to taking him into his service. After demonstrating his musical skills "on several occasions", Haydn petitioned the Archbishop for a regular position; Schrattenbach replied by naming the suppliant to the dual posts of court musician and concertmaster. Haydn was to remain in this capacity until his death, some forty-three years later.

Michael Haydn found his new circumstances both congenial and stimulating. A flood of works began to issue from his pen which in freshness, originality, and variety remained unsurpassed in his later production. He quickly succeeded to a place of pre-eminence in the Salzburg musical establishment, confirmed in the approbation of his colleagues and secure in the high regard of his patron. Haydn revealed special gifts in the realm of vocal music, composing works for the church, oratorios, and occasional cantatas in abundance. Many of these he wrote for celebrations at local religious houses, thus forging strong professional ties that sustained him throughout the rest of his life. He contributed regularly to concerts at the Benedictine abbeys of St. Peter's and the Nonnberg in Salzburg. Others he supplied for musical events at Benedictine communities outside Salzburg, principally at Lambach, Berchtesgaden, and Michaelbeuern. The international renown that Haydn eventually enjoyed as a composer derived in large part from the esteem in which he was held at these and other monasteries throughout the Austrian crown lands.

By 1768, Haydn could think of marriage. He took as his wife Maria Magdalena Lipp, a singer at court and the daughter of the cathedral organist Franz Ignaz Lipp. An only child, Aloisia Antonia, was born to the union early in 1770, but lived for less than a year. Haydn was devastated, never fully to recover from his grief. According to his friends, the infant's death profoundly altered Haydn's way of life and, in their words, from that time forward "a melancholy began to override his perpetually serene disposition."

Scarcely had Haydn begun to adjust to his bereavement than he suffered a second blow – the death, on December 16, 1771, of his patron and friend Sigismund Graf Schrattenbach. The composer began at once to write a Requiem Mass in memory of his Prince. The work, born in a feverish rush of creative power, was completed in just two weeks' time. The autograph score is dated "Salzburg, December 31, 1771." It cannot be doubted that Haydn was deeply moved by the demise of Schrattenbach. The Archbishop – a connoisseur of the arts and a liberal patron of music – had always shown a genuine respect for his concertmaster as an artist. Yet one might also believe that, in composing his memorial Mass, Haydn was more deeply moved by lingering emotions surrounding the recent loss of his own beloved daughter. Nothing else adequately explains the depth and passionate

intensity that illuminate this work. The *Requiem* in c Minor, the first product of Haydn's full maturity, is a masterwork that proclaims his genius and guarantees his right to be counted among the finest composers of his age.

Columbia, Mo./USA, March 1989 Charles H. Sherman

Remarks Concerning Performance Practice

Based on the number of musicians employed at Salzburg in the years 1771–1772, an appropriate and satisfactory distribution of singers and instrumentalists today would call for a chorus on the order of 10,7,7, and a complement of strings with 12–15 violins, 2–3 violoncellos, and 2–3 doublebasses (all with low-C extension, if possible). At least one bassoon (a pair, if only two cellos are present) must reinforce the bass at the unison. Two trombones, obbligato in the *Dies irae*, are essential to double the alto and tenor voices in choral tuttis. A third trombone might be employed as well to double bass voices in choral tuttis, inasmuch as a part for bass trombone is included in the original performance material at Salzburg.

It was customary in Salzburg to use two organs in performances of church music: the one, a small instrument situated near the soloists, to realize the *continuo* throughout a work; the other, located near the *ripieno*, to join the *continuo* in the tuttis. Conductors should take care that passages for the *continuo* marked "Solo" be realized by a lightly-registered organ accompanied by a single violoncello, [bassoon], and double-bass only; those marked "Tutti," by a more fully-registered organ and the full number of bass instruments.

Avant-propos

Johann Michael Haydn (1737–1806) est apparu pour la première fois dans les annales de Salzbourg sous la plume du chroniqueur Franz Anton Gilowsky von Urazowa le 24 juillet 1763. Ce jour-là, par un après-midi pluvieux, Haydn quelques-unes de ses compositions exécuta au cours d'un dîner donné à la cour. Haydn était venu à Salzbourg, dit-on, sur l'ordre du prince-archevêque Sigismund Graf Schrattenbach qui voulait auditionner le jeune musicien avec l'intention de le prendre à son service. C'était son neveu, l'évêque de Grosswardein, qui avait déjà employé Haydn, qui lui avait recommandé ce dernier. Après avoir fait montre de ses talents de musicien «à plusieurs occasions», Haydn implora l'archevêque de lui donner un poste permanent; Schrattenbach répondit à sa requête en lui confiant deux postes, ceux de musicien de la cour et de maître de concert. Haydn allait occuper ces deux postes jusqu'à sa mort, quelques quarante-trois années plus tard.

Michael Haydn trouva son nouvel environnement agréable et stimulant. Et il écrivit une foison de compositions qui, en termes de fraîcheur, originalité et diversité, ne furent pas égaleées par ses œuvres postérieures. Il réussit vite à atteindre une place prééminente dans le monde musical de Salzbourg: il avait l'approbation de ses collègues et était tenu en haute estime par l'archevêque. Haydn fit preuve de dons spéciaux dans ses compositions pour voix, écrivant nombre d'œuvres d'église, d'oratorios et parfois des cantates. Nombre des ces œuvres furent écrites pour des cérémonies destinées à des institutions religieuses locales, se forgeant ainsi des liens professionnels solides qui l'ont soutenu pendant toute sa vie. Il contribuait régulièrement aux concerts des abbayes bénédictines de St. Pierre et du couvent de Nonnberg à Salzbourg. Il écrivit également d'autres concerts pour d'autres cérémonies dans des communautés bénédictines en dehors de Salzbourg, principalement à Lambach, Berchtesgaden, et Michaelbeuern. La renommée internationale que Haydn devait finalement acquérir comme compositeur, était dûe en grande partie à l'estime dont il jouissait dans ces communautés et dans bien d'autres monastères dans toute l'Autriche.

En 1768, Haydn put se mettre à penser au mariage. Il prit pour épouse Maria Magdalena Lipp, chanteuse à la cour et fille de l'organiste de la cathédrale Franz Ignaz Lipp. Ils eurent un seul enfant, Aloisia Antonia, peu après leur mariage en 1770, mais l'enfant décéda dans sa première année. Haydn fut profondément marqué par cette mort et ne s'en remit jamais complètement. Selon ses amis, la mort de sa fille changea profondément son mode de vie et, selon leurs propres paroles, à partir de ce moment-là, «une mélancolie commença à s'emparer de son comportement toujours paisible.»

A peine avait-il commencé à se remettre de cette mort qu'une autre mort vint le frapper – celle de son protecteur et ami Sigismund Graf Schrattenbach survenue le 16 décembre 1771. Le compositeur commença de suite à écrire une Messe des morts en mémoire du Prince. Cette œuvre, née d'un élan fébrile de pouvoir créatif, fut achevée en l'espace de deux semaines seulement. La partition autographe porte la date «Salzbourg, 31 décembre 1771.» Il ne fait pas l'ombre d'un doute que Haydn fut profondément touché par la mort de Schrattenbach. L'archevêque – qui était un homme d'une

grande culture artistique et un mécène libéral en matière de musique – avait toujours été très respectueux de son maître de concert en tant qu'artiste. Cependant, on peut aussi croire que, en composant cette Messe de souvenir, Haydn était plus profondément affecté par les émotions de la récente mort de sa fille chérie, qui continuaient de l'abattre. On ne peut trouver d'autres explications plus pertinentes pour la profondeur et l'intensité passionnée qui illustrent cette œuvre. Le Requiem en Do Mineur, première œuvre des années de maturité de Haydn, est un chef d'œuvre qui proclame son génie et lui garantit le droit de figurer parmi les plus grands musiciens de son époque.

Columbia, Mo./USA, mars 1989

Charles H. Sherman

Traduction: Pierrick Picot

Remarques concernant l'interprétation

Si on base le nombre de musiciens sur celui employé à Salzbourg dans les années 1771–1772, une distribution adéquate et satisfaisante des chanteurs et des musiciens demanderait aujourd'hui un choeur de l'ordre de 10, 7, 7, 7 et un complément de cordes avec 12–15 violons, 2–3 violoncelles, et 2–3 contrebasses (avec une corde supplémentaire donnant l'*ut grave*). Un basson au moins (deux s'il n'y a que deux violoncelles) doit renforcer la basse à l'unisson. Deux trombones, *obbligato* dans le *Dies Irae*, sont essentiels pour doubler les voix d'alto et de ténor dans les tutti du chœur. Un troisième trombone peut aussi être ajouté pour doubler les voix basses dans les tutti du chœur, vu qu'une partie du trombone basse est inclus dans le matériel de l'exécution originale à Salzbourg.

A Salzbourg, il était commun d'utiliser deux orgues dans les interprétations de musique d'église: l'un, petit instrument situé près des solistes, pour réaliser la basse continue pendant toute l'œuvre; l'autre, situé près du ripieno, pour s'associer à la basse continue dans les tutti. Les chefs d'orchestre devraient s'assurer que les passages pour la basse continue marqués «Solo» sont réalisés par un orgue au registre limité accompagné d'*un seul violoncelle, [basson], et contrebasse seulement*; les passages marqués «tutti» doivent être réalisés par un orgue au registre entier et la totalité des instruments de la basse.

Requiem in c

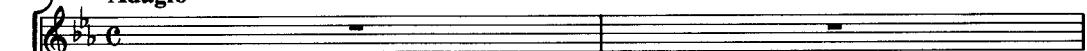
MH 155

Introitus et Kyrie

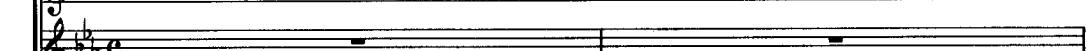
1. Requiem aeternam

Adagio

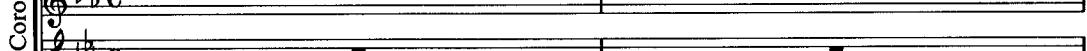
Soprano



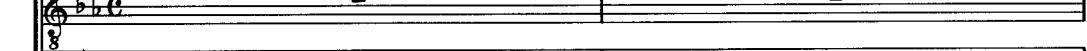
Alto



Tenore



Basso



Violino I, II

Violoncello,

Contrabbasso,

Clarino I, II

Tromba I, II

Trombone I-III*

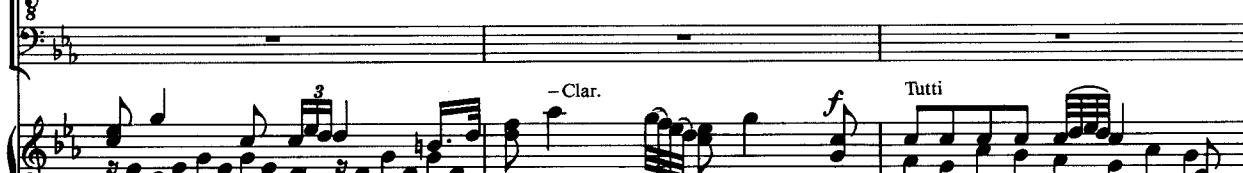
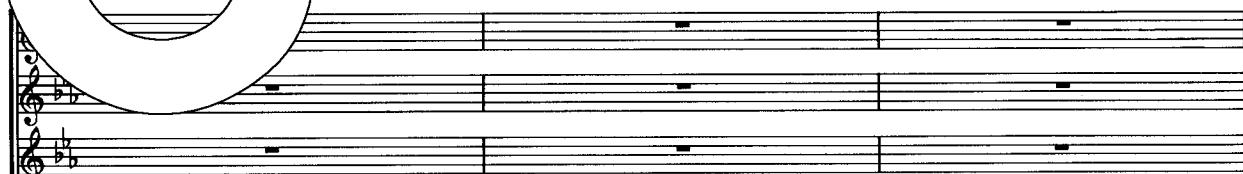
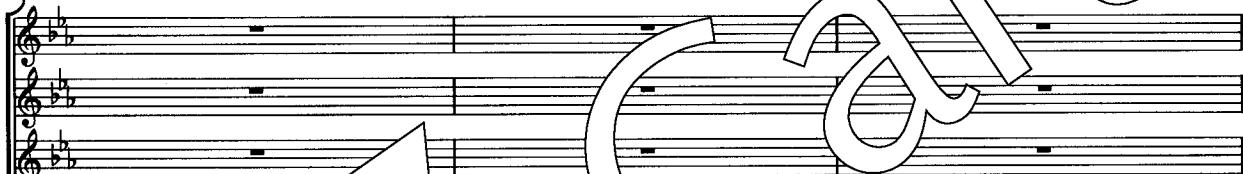
Timpani

Organo



*Tromboni colla parte Coro A. T. B.

3



Aufführungsdauer / Duration: ca. 45 min.

© 1989 by Carus-Verlag, Stuttgart – 15. Auflage / 15th Printing 2024 – Carus 50.321/03

Vervielfältigungen jeglicher Art sind gesetzlich verboten./Any unauthorized reproduction is prohibited by law.

Alle Rechte vorbehalten / All rights reserved / Printed in Germany / www.carus-verlag.com

Johann Michael Haydn

1737–1806

Klavierauszug: Charles H. Sherman

Urtext

edited by

Charles H. Sherman

9

Musical score page 9. The score consists of eight staves. The vocal parts (Soprano, Alto, Tenor, Bass) sing "Re qui". The instrumental parts (Clarinet, Trombones, Timpani) play chords. The vocal parts sing "Re qui" again.

12

Musical score page 12. The vocal parts sing "Re qui em ae ter nam do na e is Do mi re qui". The instrumental parts play chords. Large white arrows point from the vocal parts to the instrumental parts, indicating a musical exchange or interaction.

5

Musical score page 5. The vocal parts sing "nam do na e is Do mi ne nam, ae ter nam do na e is Do mi ne ne, do na, do na e is Do mi ne em ae ter nam do na e is Do mi ne". The instrumental parts play chords. Large white arrows point from the vocal parts to the instrumental parts, indicating a musical exchange or interaction.

et lux per - pe - tu-a, et lux per - pe - tu-a lu -
 et lux per - pe - tu-a, et lux per - pe - tu-a lu - ce-at,
 et lux per - pe - tu-a, et lux per - pe - tu-a lu - ce-at,
 et lux per - pe - tu-a, et lux per - pe - tu-a lu - ce-at,

-Tr. -Clar.
-Timp.

ce-at e - is, lu - ce-at e - is.
 lu - ce-at e - is, lu - ce-at e - is.
 lu - ce-at e - is, lu - ce-at e - is.
 lu - ce-at e - is, lu - ce-at e - is.

+ Clar. + Timp. - Clar. - Timp.

Versus: Te decet hymnus

Te de - cet hy -
 Te de - cet hy -

+ Clar. - Clar.

27

mnus De - us in Si - on, et ti - bi red -

mnus De - us in Si - on, et ti - bi red -

8

29

de - tur vo - - tum in Je - ru - lem:

de - tur vo - - tum in Je - ru - sa -

8

ex au di o ra ti o nem me

ex au di o ra ti o nem me

Ex au di o ra ti o nem me

Ex au di o ra ti o nem me

Tutti

33

am, ad te
am, ad te
am, ad te
am, ad te

-Clar.
-Tr.
-Timp.

35

o - mnis ca - ro ve
o - mnis ca - ro
o - mnis ca - ro
o - mnis ca - ro ve

+Clar.

ni - et. Solo Re qui - em_ ae

ni - et. Solo Re qui - em_ ae

ni - et. Re qui - em_ ae

- Clar.

39

Solo

Do - na _ e - is _ Do - mi - ne: et lux, _ et lux _ per -
 ter - nam do - na _ e - is _ Do - mi - ne: et lux, _ et lux _ per -
 ter - nam do - na _ e - is _ Do - mi - ne: et lux, _ et lux _ per -
 ter - nam do - na _ e - is _ Do - mi - ne: et lux, _ et lux _ per -

41

pe - tu - a lu - ce - at e - is, lu - ce - is
 pe - tu - a lu - ce - at e - is.
 pe - tu - a lu - ce - at e - is.
 pe - tu - a lu - ce - at e - is.

Kyrie I

Tutti

Ky

ri -

Ky

ri - e e - lei

Ky

Clar.

+ Clar.

- Clar.

Tr.

+ Timp.

- Tr.

Timp.

- Timp.

45

e e - lei - son,
son, e - lei - son, e - lei -
Tutti
Ky

47

Ky - ri - e
son, Ky - ri - e -
son, e -

Christe Solo

lei - son. Chri - solo - ste e -
lei - son. Chri - solo - ste e -
son. Chri - solo - ste e -
son. Ky - ri - e - lei - son. + Clar.

*) ♩ =Kurzer Vorschlag
Quick grace note

51

Tutti e - lei - son, e - lei - son,
 lei - son, Chri - ste e - lei - son, e - lei - son,
 Tutti e - lei - son, e - lei - son, Chri - ste e -
 lei - son, Chri - ste e - lei - son, Chri - ste e -
 tutti e - lei - son, e - lei - son, Chri - Solo
 lei - son, Chri - ste, Chri - ste e -
 e - lei - son, Chri - ste e -

Clar. *Tutti* *Tr. p.*

53 Kyrie II

Tutti e - lei - son, e - lei - son, e - lei - son, e - lei - son.
 lei - son, Chri - ste e - lei - son, e - lei - son, e - lei - son, e - lei - son.
 lei - son, Chri - ste e - lei - son, e - lei - son, e - lei - son, e - lei - son.
 lei - son, Chri - ste. Ky - ri - e e - lei - son, Ky - ri - e -
 lei - son, Chri - ste. Ky - ri - e e - lei - son, Ky - ri - e -
 Tutti f p. *Tr. Clar.* *+ Clar.* *- Clar.* *- Tr.*
f *+fr.* *- Timp.* *- Timp.*

lei - son, Ky-ri-e e - lei - son, Ky-ri-e e -
 lei - son, Ky-ri-e e - lei - son, Ky-ri-e e -
 lei - son, Ky-ri-e e - lei - son, Ky-ri-e e -
 lei - son, Ky-ri-e e - lei - son, Ky-ri-e e -
 -Clar. Tutti -Clar. 3 + Clar. -Clar. 3 + Clar.
 -Tr. +Tr. -Tr. +Tr.
 -Timp. +Timp. -Timp. +Timp.

lei - son, Ky - - ri - e e - lei - son, e - lei - son, e -
 lei - son, e - lei - son, e - lei - son, e - lei - son, e -
 lei - son, e - lei - son, Ky - ri - e e - lei - son, e - lei - son, e -
 lei - son, Ky - - lei - son, e - lei - son, e - lei - son, e -
 -Timp. p
 f

Largo

f
 n, e - lei - son, e - lei - son.
 e - lei - son, e - lei - son.
 e - lei - son, e - lei - son.
 e - lei - son, e - lei - son.
 -Clar. tr + Clar. Largo e - lei - son.
 p -Tr. +Tr. +Timp.

Sequentia

2. Dies irae

Andante maestoso

Tutti

Soprano Tutti Di - es i - rae, di - es il - la, Sol - vet sae - clum in fa -

Alto Tutti Di - es i - rae, di - es il - la, Sol - vet sae - clum in fa -

Coro Tutti Di - es i - rae, di - es il - la, Sol - vet sae - clum in fa -

Tenore Tutti Di - es i - rae, di - es il - la, Sol - vet sae - clum in fa -

Basso Tutti Di - es i - rae, di - es il - la, Sol - vet sae - clum in fa -

Pianoforte **Andante maestoso** Tutti Di - es i - rae, di - es il - la, Sol - vet sae - clum in fa -

5 vil - la: Te - ste Da - vid cum Si - byl - la, te - ste

vil - la: Te - ste Da - vid cum Si - byl - la, te - ste

vil - la: Te - ste Da - vid cum Si - byl - la, te - ste

vil - la: Te - ste Da - vid cum Si - byl - la, te - ste

vil - la: Te - ste Da - vid cum Si - byl - la, te - ste

Da - vid Si - byl - la. Quan - tus tre - mor est fu -

cum Si - byl - la. Quan - tus tre - mor est fu -

Da - vid cum Si - byl - la. Quan - tus tre - mor est fu -

Da - vid cum Si - byl - la. Quan - tus tre - mor est fu -

Da - vid cum Si - byl - la. Quan - tus tre - mor est fu -

Tutti f p f p f p -Tr. f p

f p f p f p -Tr. f p

-Tim.

14

tu - rus, Quan-do ju - dex est ven - tu - rus, Cun-cta stri - cte
 tu - rus, Quan-do ju - dex est ven - tu - rus, Cun-cta stri - cte
 tu - rus, Quan-do ju - dex est ven - tu - rus, Cun-cta stri - cte
 tu - rus, Quan-do ju - dex est ven - tu - rus, Cun-cta stri - cte

f *p* *f* *p* *f* *p* *f* *p* *f* +Trb.

18

dis - eus - su - rus, cun - eta stri - cte dis - cu - su - !
 dis - eus - su - rus, cu - eta stri - cte dis - eus - su - rus!
 dis - eus - su - r dis - cu - su - rus!
 dis - cu - su - rus! Tutti

tr *+Trb.*

Tu mi - rum spar-gens so - num, Per - se - pul - cra
 Tu - ba mi - rum spar-gens so - num, Per - se -
 Tu - ba mi - rum spar-gens so - num, Per - se -
 Tu - ba mi - rum spar-gens so - num, Per - se -
 sim. *p* -Clar. +Clar.
p -Tr. -Timp.

28

re - gi - o - num, Co - get - o - mnes, co - get
 pul - era re - gi - o - num, Co - get - o - mnes,
 pul - era re - gi - o - num, Co - get -
 pul - era re - gi - o - num, Co - get - o - mnes,
 -Clar. + Clar. -Clar. + Clar. -Clar.
 Tr. Tr. f
 Tim. Tim.

33

o - mnes an - te thro - num.
 o - mnes an - te thro - num.
 o - mnes an - te thro - num.
 o - mnes an - te thro - num.
 +Clar. Tr. +Tr. Clar. p Tr. f p
 +Timp. -Timp.

Soprano solo

Mors stu - pe - bit

41

et na - tu - ra, Cum re - sur - get
 f p

45

cre - a - tu - ra, Ju - di - can - ti re - spon -

su - ra. Li - ber seri - ptus pro - fe - re - tur, In quo

54

to - tum, to - tum con - ti - ne tur, Un - mun - dus_ ju -

59

di - ce

63 Alto solo

Ju - - dex er - go cum se -

67

de-bit, Quid - quid la - tet ap - pa -

71

re - bit: Nil in - ul - tum, nil in - ul - tum re-ma - ne - bit.

76 Quid sum miser tunc dicturus

Quid, quid sum m - ser tu - etu - rus? Quem pa -

tro - num s? Cum vix ju - stus, vix ju - stus sit se -

86

eu - rus, cum vix ju - stus_ sit se - cu -

90

Tutti
Rex tre - men - dae ma - je - sta - tis, Qui sal - van - dos sal-vas
Tutti
rus. Rex tre - men - dae ma - je - sta - tis, Qui sal - van - dos sal-vas
Tutti
Rex tre - men - dae ma - je - sta - tis, Qui sal - van - dos sal-vas
Tutti
Rex tre - men - dae ma - je - sta - tis, Qui sal - van - dos sal-vas

+ Clar. - Clar. + Clar. - Clar.
+ Tr. - Tr. + Timp. - Timp.

94

grat - is, Sal - va, sal - va, fons pi - e - ta - tis, va
grat - is, Sal - va, sal - va, fons pi - e - ta - tis, sal - va
grat - is, Sal - va, sal - va, fons pi - e - ta - tis, sal - va
grat - is, Sal - va, sal - va, fons pi - e - ta - tis, sal - va

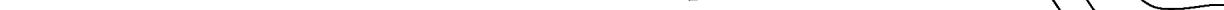
+ Clar. - Clar. + Clar. - Clar.
+ Tr. - Tr. + Timp. - Timp.

Recordare

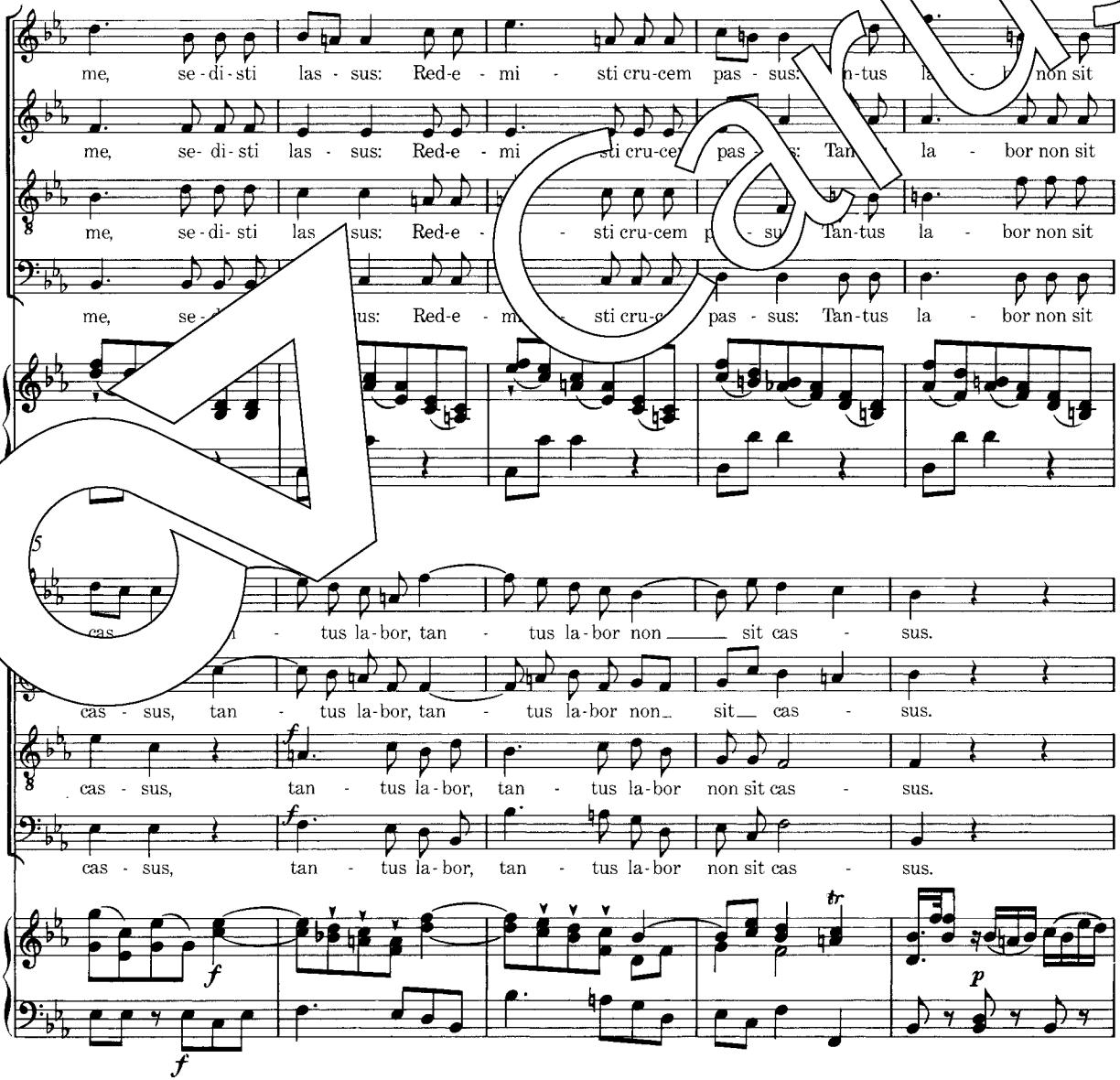
pi - e - ta - tis. Re - cor - da - re Je - su pi - e, Quod sum cau - sa - tu - ae
me, fons pi - e - ta - tis. Je - su pi - e, tu - ae
me, fons pi - e - ta - tis. Je - su pi - e, tu - ae
me, fons pi - e - ta - tis. Je - su pi - e, tu - ae

+ Clar. - Clar.

vi - ae: Ne me per - das il - la di - e, il - la di - e. Quae - rens
 vi - ae: Ne me per - das il - la di - e, il - la di - e. Quae - rens
 vi - ae: il - la di - e, il - la di - e. Quae - rens
 vi - ae: il - la di - e, il - la di - e. Quae - rens



me, se - di - sti las - sus: Red-e - mi - sti cru - cem pas - sus: Tan-tus la - bor non sit
 me, se - di - sti las - sus: Red-e - mi - sti cru - ce pas - sus: Tan-tus la - bor non sit
 me, se - di - sti las - sus: Red-e - mi - sti cru - cem pas - sus: Tan-tus la - bor non sit
 me, se - di - sti las - sus: Red-e - mi - sti cru - ce pas - sus: Tan-tus la - bor non sit
 cas - sus, tan - tus la - bor, tan - tus la - bor non sit cas - sus.
 cas - sus, tan - tus la - bor, tan - tus la - bor non sit cas - sus.
 cas - sus, tan - tus la - bor, tan - tus la - bor non sit cas - sus.



120

Tenore solo

Ju - ste

125

ju - dex ul - ti - o - nis, Do-num fac re-mis-si - o - nis, An-te di - em ra - ti -

130

o - nis. In - ge - mi sco, m - m re - us:

135

Cul - pa - vultus me - us: Sup - pli - can - ti -

140

Qui Mariam absolvisti

par - ce, — par-ce De - us. Qui Ma - ri - am ab - sol -

145

vi - sti, Et la - tro - nem ex-a - di - sti, Mi - hi quo-que, mi - hi quo - que -

150

Basso solo

spem de-di - sti. Pre - ces me - ae non sunt

155

di - gnae: Sed tu bo - nus fac be - n' gne, Ne per - en - i cre-m i - gne.

ves lo - cum prea - sta, Et ab hae - dis me se -

164

que - stra, Sta - tu-ens in par - te dex-tra, sta - tu-ens in par - te dex -

*) Ausführung
Performance
en - ni

Confutatis maledictis

Tutti

Tutti Con - fu - ta - tis ma - le - di - etis,
 Tutti Con - fu - ta - tis ma - le - di - etis,
 Tutti Con - fu - ta - tis ma - le - di - etis,
 Tutti Con - fu - ta - tis ma - le - di - etis,
 Tutti Con - fu - ta - tis ma - le - di - etis,

flam - mis a - cri - bus ad - di - etis, flam - mis
 flam - mis a - cri - bus ad - di - etis, flam - mis
 flam - mis a - cri - bus ad - di - etis, flam - mis
 flam - mis a - cri - bus ad - di - etis, flam - mis

a - cri - bus ad - di - etis: Vo - ca me cum be - ne - di - etis.
 a - cri - bus ad - di - etis: Vo - ca me cum be - ne - di - etis.
 a - cri - bus ad - di - etis: cum be - ne - di - etis.

vo - ca me cum be - ne - di - - etis, be - ne - di - - etis.

vo - ca me cum be - ne - di - - etis, be - ne - di - - etis.

vo - ca me, vo - ca me, vo - ca me cum be - ne - di - etis.

vo - ca me, vo - ca me, vo - ca me cum be - ne - di - etis.

+Clar. Tr. Timp.

-Clar. Tr. +Timp. Tim.

Oro supplex

Solo

O - ro sup - plex et ac - ch -

Solo

O - ro

nis.

Solo

o - ro sup - plex et ac - cli - nis, et

sup - plex et ac - cli - nis,

Solo

o - ro sup - plex et ac - cli -

sup - plex et ac - cli - nis,

ac - eli - nis, Cor con - tri - tum qua - si
 ac - eli - nis, Cor con - tri - tum qua-si ci - nis, qua - si
 et ac - eli - nis, Cor con - Cor con -
 nis, et ac - eli - nis, Cor con - tri - tum qua-si

+Clar.

ci - - - nis: Ge - - - re - eu
 ci - - - nis: Ge - - - re - - - eu - - - ram
 tri - tum qua-si ei - nis: re - - - eu - - - ram
 ci - - - re - - - eu - - - ram me - i - - - Clar.
 me - i - - - fi - nis, me - i - fi - nis.
 ram me - i - - - fi - nis, me - i - fi - nis.
 me - i - fi - nis, ge - re - eu - - - ram me - i - fi - nis.
 fi - - - nis, ge - re - eu - - - ram me - i - fi - nis.
 -Vli.
 Be. +Vli.

Lacrimosa dies illa

215

Tutti La - - - eri - mo - -

Tutti La - - - eri - mo - -

Tutti La - - - eri - mo - -

Tutti La - - - eri - mo - -

Tutti La - - - eri - mo - -

+ Clar. + Clar. + Clar.

f Tr. Tr. Tr.

Timp. *p* Timp. *f* Timp.

220

- - sa di - es il - la, O - re -

sa di - es il - la, Q - re -

sa es il - la, Qua - re -

sa es il - la, Tr. Tr. Tr.

Timp. Timp. *p*

225

p sur - - get ex - fa - vil - la, Ju - di -

sur - - get ex - fa - vil - la, Ju - di -

sur - - get ex - fa - vil - la, Ju - di -

sur - - get ex - fa - vil - la, Ju - - -

Tr. Tr. Tr.

f Timp. *p* *f* Timp. *p* Timp. *p*

-Clar.

can - - dus ho - mo re - - us, ho - mo re - - us:
 can - - dus ho - mo re - - us, ho - mo re - - us:
 can - - dus ho - mo re - - us, ho - mo re - - us:
 di - - can - - dus ho - mo re - - us:
 Clar.
 Tr.
 Timp.

Hu - ie er - go pa De
 Hu er - par-ce De - us,
 ie er go pa De - us,
 ie ex - go par-ce De - us,
 Clar. Tr. f
 +Clar. +Tr. -Tr.
 -Timp. -Timp.

par - De - us. Pi - e Je - su, Je - su Do - mi-ne,
 par - ce De - us. Pi - e Je - su, Je - su Do - mi-ne,
 par - ce De - us. Pi - e Je - su, Je - su Do - mi-ne,

+Clar. -Clar. Trb. Trb.

*) ♩ =Kurzer Vorschlag
Quick grace note

246

do - na e - is re-qui-em.

do - na e - is re-qui-em. A - - -

do - na e - is re-qui-em.

do - na e - is re-qui-em.

+Clar. +Clar. +Clar.

+Tr. -Tr. +Tr.

+Timp. -Timp. +Timp.

251

A - - - men, a - in, a - -

- men, a - men, a - - men, -

- Clar. A

men, pi - e - Je Solo su, do - na - e - is,

men, a - men, Solo pi - e - Je - su, do - na -

men, a - men, do Solo - - na e - -

men, a - men, do - - na e - -

261

Tutti

do - na - e - is, e - is re - qui - em. A -
 e - is, e - is re - qui - em. Tutti A -
 is, do - na - e - is re - qui - em. A -
 is, do - na - e - is re - qui - em. A -
 Clar. f Tr.
 Timp.

266

men, a men, a men, a men, a
 men, a me a men, a men, a men, a men, a
 men, a men, a men, a men, a men, a men, a
 men, a men, a men, a men, a men, a men, a
 men, a men, a men, a men, a men, a men, a
 men, a men, a men, a men, a men, a men, a
 +Clar. +Tr. -Clar. -Tr. -Timp.

276

Sheet music for orchestra and choir, measures 276-280.

Key signature: B-flat major (two flats). Time signature: Common time (indicated by '8'). Dynamics: *f*, *p*.

Vocal parts: Four voices (SSAA) singing "a - men," with a break in the melody.

Instrumental parts: Clarinet (Clar.), Trombone (+Clar.), Trombone (+Tr.), Trombone (-Tr.), Timpani (Timp.).

Performance notes: The vocal entries are staggered. The instrumental entries begin at measure 276, followed by the vocal entries starting at measure 277.

281

Sheet music for orchestra and choir, measures 281-285.

Key signature: B-flat major (two flats). Time signature: Common time (indicated by '8'). Dynamics: *p*, *f*.

Vocal parts: Four voices (SSAA) singing "a - men," with a break in the melody.

Instrumental parts: Trombone (Tr.), Timpani (Timp.).

Performance notes: Large white graphic shapes (loops and arrows) are overlaid on the score, indicating performance techniques or rehearsal marks.

36

Sheet music for orchestra and choir, measures 36-40.

Key signature: B-flat major (two flats). Time signature: Common time (indicated by '8'). Dynamics: *p*, *f*.

Vocal parts: Four voices (SSAA) singing "a - men," with a break in the melody.

Instrumental parts: Clarinet (+Clar.), Trombone (+Tr.), Timpani (+Timp.).

Performance notes: Large white graphic shapes (loops and arrows) are overlaid on the score, indicating performance techniques or rehearsal marks. The section ends with an *Adagio* dynamic.

Offertorium

3. Domine Jesu Christe
Andante moderato

Soprano Alto Tenore Basso Coro

Tutti Rex glo - ri-ae, Rex glo - ri-ae, *)
Tutti Rex glo - ri - ae, Rex glo - ri-ae, *)
Solo Rex glo - ri - ae, Rex glo - ri-ae, Solo **)
Tutti Do-mi-ne Je-su_ Chri - ste, Rex glo - ri - ae, Rex glo - ri-ae, li-be-ra, li-be-ra a - ni-mas **)
Tutti Rex glo - ri-ae, Rex glo - ri-ae, -Clar.
Pianoforte +Clar. -Tr. P -Tr.
+Tim. -Tim.

Andante moderato

4

Pianoforte de poe in -
de Tutti de
de - - - um de - fun - am de
de o - mni - um fi - de - li - de -
de de
de - - - de - - - de
de r - pi - de - nis in - fer - ni, et de pro - fun - do
de poe - nis in - fer - ni, et de pro - fun - do
de poe - nis in - fer - ni, et de pro - fun - do

C

*) Ausführung
Performance

**) Ausführung
Performance

10

la - eu:
 la - eu:
 la - cu, de pro - fun - do la - eu:
 la - eu, de pro - fun - do la - eu:

p *pp*
p *pp*
p *pp*
f

14

de Solo
 de Solo
 de Solo
 de

li - be-ra e - as de

o - re le o - nis,
 o - re le o - nis,
 o - re le o - nis,
 o - re le o - nis,

+Clar.
p
f +Tr.
p
f +Timp.

p

7

de o - re le o - nis,
 de o - re le o - nis,
 de o - re le o - nis,
 de o - re le o - nis,

o - re le o - nis, li - be-ra e - as de o - re le o - nis,

Tutti

ne ab - sor - be - at e - as tar - ta-rus, ne ca - dant in ob -

Tutti

sor - be - at e - as tar ta-rus, ne ca - dant in ob - scu - rum, ne

seu - rum:

+Tr.

+Timp.

Tutti

ne ab - sor - be - at e - as tar - ta-rus, ne

tar - ta-rus, ne ca - dant in ob - seu - rum, ne ca - dant, ne

ca - dant, ne ca - dant, ne ca - dant, ne

dant, ne ca - dant, ne

- Clar.

- Tr.

- Timp.

ca - dant in ob - seu - rum, ne ca - dant in ob - seu - rum, ne
 ca - dant, ne ca - dant in ob - seu - rum, ne
 ca - dant, ne ca - dant in ob - seu - rum, ne
 ca - dant in ob - seu - rum, ne ca - dant in ob -

ca - dant in ob - seu - rum, ne ca - dant, ne
 ca - dant in ob - seu - rum, ne ca - dant, ne
 ne ca - dant ne ca - dant, ne ca - dant,
 seu - rum, ca - dant in - so - rum, ne ca - dant,
 dant in ob - seu - rum, in ob - seu - rum:
 ca - dant in ob - seu - rum, in ob - seu - rum:
 ne ca - dant in ob - seu - rum, in ob - seu - rum:
 ne ca - dant in ob - seu - rum, in ob - seu - rum:

33

Soprano solo

sed si - gni-fer san - etus, san - etus Mi - cha-el re - prea- sen-tet

p

36

e - as in lu - cem san-ctam, sed si - gni-fer san - etus,

f

p

tr

f

39

san - etus Mi - cha-el re - prea- sen - e - as in lu com san - etam,

42

re - prea- sen - tet lu - cem san-ctam, re - - - prae -

45

sen - tet e - as in lu - cem, in lu - cem san - etam:

attacca

49 Quam olim Abrahae
Vivace

Tutti

Quam o - lim A - bra-hae pro - mi - si - sti,
Quam o - lim A - bra-hae pro - mi - si - sti, et se-mi-ni e - - - jus, et se-mi-ni,

Vivace

f

56

Tutti

Quam o - lim A - bra-hae pro - mi - si - sti,
et se - mi-ni e - - - et se - mi-ni, se - mi-ni
se - mi-ni e - - - jus,

A - bra-hae pro - mi - si - sti, et se - mi-ni e - - - jus, et se - mi-ni
se - mi-ni e - - - jus, et se - mi-ni e - - - jus,

e - - - jus, quam o - lim

Clar.

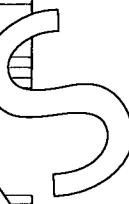
+ Clar.

Tr.

Timp.

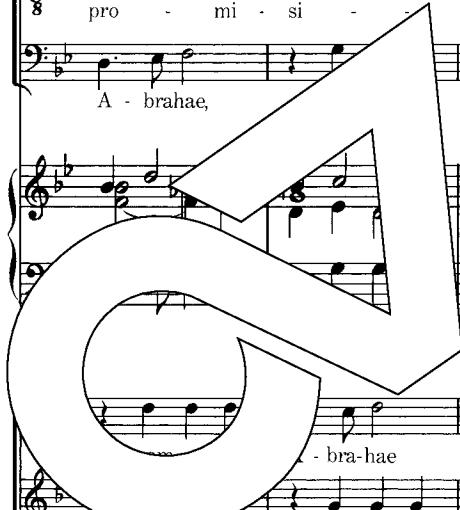
67

e - - jus, quam o - lim A - bra-hae, _____ A - bra -
 quam o - lim A - bra-hae pro - mi - si - sti,
 A - bra-hae pro - mi - si - sti, quam o - lim A - bra-hae
 pro - mi - si - sti, pro - mi - si - sti, quam o - lim
 +Clar. -Clar.
 +Tr. -Tr.
 +Timp. -Timp.



73

hae pro - mi - si - sti, pro - mi - si - sti,
 A - bra - hae pro - mi - si - sti, se - mi-ni e -
 pro - mi - si - sti, A - bra-hae pro - si - sti, et se - mi-ni e -
 A - brahiae, A - brahiae pro - si - sti, et se - mi-ni e -
 -bra-hae pro - mi - si - sti,
 jus, quam o - lim A - bra-hae pro - mi - si - sti, et se - mi-ni
 jus, quam o - lim A - bra-hae pro - mi - si - sti,
 jus, quam o - lim A - bra-hae pro - mi -



et se - mi-ni e - - - jus, et
 e - - - jus, et se - mi-ni e - - - jus, et
 si - sti, et se - mi-ni e - - - jus, et

+ Clar. - Clar. + Clar. I + Clar. II - Clar.
 Tr. Tr. Tr. Tr.

Timp.

se - mi - ni, se - mi - ni e - - - jus,
 se - mi - ni, se - mi - ni e - - - jus, pro - mi -
 se - mi - ni, se - mi - ni e - - - jus, pro - mi - si - sti, _____
 si - sti, et se - mi - ni, se - mi - ni e - - - jus.
 si - sti, _____ et se - mi - ni e - - - jus.
 et se - mi - ni e - - - jus, et se - mi - ni e - - - jus.
 e - jus, pro - mi - si - sti, et se - mi - ni e - - - jus.

+ Clar. + Tr.

+Timp.

4. Versus: Hostias et preces

104 Andante

Alto solo

Pianoforte

f Archi

106

Ho - sti - as et pre - ces ti - bi Do - mi - ne

p

108

lau - dis of - fe - ri-mus: Tu suscir tu, tu sci - pe pro

f *p*

110

a - ni-ma - bus qua - rum ho - di-e me - mo - ri-am fa - ci -

**)* *tr*

113

mus:

f

**) Ausführung
Performance*

115

Tenore solo

Fac e - as, Do - mi-ne, de mor - te trans - i - re ad vi - - - - -

Basso solo

Fac e - as, Do-mi-ne, de mor - te trans - i - re ad vi - - - - -

Vli.

p

Bc.

118

tam, ad vi - - tam, trans - i - re, trans - i - re, de m - - - - -

tam, ad vi - - tam, trans - i - re, trans - i - re, de m - - - - -

+Vli.

pp

Mor - trans -
Vli.

Bc.

121

i - - - - -

ad vi - - tam. Tutti

ad vi - - tam. Quam o - lim A - bra-hae

Vivace e più Allegro

+Vli.

Vivace e più Allegro

f

125

Tutti

Quam o - lim A - bra-hae pro - - - - -

pro - - mi - si - - sti, et se - mi-ni e - - - - -

Tutti

Quam o - lim A - bra-hae

si - sti, et se - mi-ni e - - - jus, et se - mi-ni,

jus, et se - mi-ni, se - - - mi-ni e - - -

Tutti

Quam o - lim A - bra-hae pro - si - sti,

pro - mi - si - sti, et mi-ni e - - - et se - mi-ni

se - - - ni - ni e - - - jus,

at se - - - jus, et se - mi-ni e - - - jus,

e - - - jus, quam o - lim A - bra-hae

quam o - lim A - bra-hae pro - mi - si -

pro - mi - si - sti, pro - mi -

+ Clar. - Clar. + Clar. - Clar.

Tr. Tr. + Tr. - Tr.

Timp. Timp. + Timp. - Timp.

144

quam o - lim A - bra-hae, A - bra - hae pro - mi - si
 pro - mi - si - sti, A - bra-hae
 sti, quam o - lim A - bra-hae pro - mi - si
 si - sti, quam o - lim A - bra-hae, quam o - lim

149

sti, pro - mi - si - sti, am - lim
 pro - mi - si - sti, se - e - jus,
 sti, et - se - mi - e - jus,
 A - bra-hae mi - si - sti, et se - mi - ni e - jus,

pro - mi - si - sti, et se - mi - ni

quam o - lim A - bra-hae pro - mi - si - sti, et se - mi - ni
 quam o - lim A - bra-hae pro - mi - si - sti, et se - mi - ni

quam o - lim A - bra-hae pro - mi -

et se - mi-ni e - - - - jus, et
 e - - - - jus, et se - mi-ni e - - - - jus, et
 8 sti, et se - mi-ni e - - - - jus, et
 si - sti, et se - mi-ni e - - - - jus,

se - mi-ni, se - mi-ni e - - - - jus,
 se - mi-ni, se - mi-ni e - - - - jus, pro - mi -
 8 se - mi-ni, se - mi - e - - - - jus, pro - mi - si - sti,
 pro - si - sti, et se - mi-ni
 sti, et se - mi-ni, se - mi - ni e - - - - jus.
 si - sti, et se - mi-ni e - - - - jus.
 8 et se - mi-ni e - - - - jus, et se - mi-ni e - - - - jus.
 e - jus, pro - mi - si - sti, et se - mi - ni e - - - - jus.

+ Clar.
 + Tr.
 + Timp.



Sanctus

5. Sanctus

Andante

Tutti

Soprano Sanctus, Sanctus, San - etus, Sanctus Do - minus De - us Sa - ba -
Tutti

Alto Sanctus, Sanctus, San - etus, Sanctus Do - minus De - us Sa - ba -
Tutti

Tenore Sanctus, Sanctus, Sanctus, Sanctus Do - minus De - us Sa - ba -
Tutti

Basso Sanctus, Sanctus, San - etus, Sanctus Do - minus De - us Sa - ba -

Coro

Andante

Tutti

Pianoforte f

- Clar.
- Tr.
mp.

8

oth. Ple - ni sunt li - ter - ra glo - ri - a
oth. Ple - ni sunt li et ter - ra glo - ri - a
oth. Ple - ni sunt cae - li et ter - ra glo - ri - a
oth. Ple - ni sunt cae - li et ter - ra glo - ri - a
Clar. Tutti - Clar.
Tim. - Tim.

tu glo - ri - a, glo - ri - a tu - a.
tu glo - ri - a, glo - ri - a, glo - ri - a tu - a.
tu glo - ri - a, glo - ri - a, glo - ri - a tu - a.
tu glo - ri - a, glo - ri - a, glo - ri - a tu - a.

Hosanna

Solo

Ho - san - na, ho -
Solo

Ho -
Solo

Ho -

san - na in ex - cel - sis, ho - san - na, ho - san - na
san - - na in ex - cel sis, ho - - san -
san - - ex - cel - b - san

Tutti

Ho - san - na, ho - san - na
Tutti

ex - cel - sis, in ex - cel - sis, ho - san - - na in -
na in ex - cel - sis, in ex - cel - sis, ho - san - - na
Tutti

Tutti

-Clar.
-Tr.
-Timp.

33

in ex - cel - sis, ho - san - na in ex - cel - sis, ho - san - na in ex -

ex - cel - sis, ho - san - na in ex - cel - sis, ho - san - na in ex -

in ex - cel - sis, ho - san - na in ex - cel - sis, ho - san - na in ex -

in ex - cel - sis, ho - san - na in ex - cel - sis, ho - san - na in ex -

Tutti

-Clar.

-Tr.

-Timp.

38

cel - sis, ho - san - na in ex - cel - sis, in ex - cel -

cel - sis, ho - san - na in ex - cel - sis, in ex - cel -

cel - sis, ho - san - na in ex - cel - sis, in ex - cel -

cel - sis, ho - san - na in ex - cel - sis, in ex - cel -

2

sis. ho - san - na in ex - cel - sis, in ex - cel - sis.

sis. ho - san - na in ex - cel - sis, in ex - cel - sis.

sis. ho - san - na in ex - cel - sis, in ex - cel - sis.

sis. ho - san - na in ex - cel - sis, in ex - cel - sis.

Benedictus

6. Benedictus Allegretto

Pianoforte

The musical score consists of five staves of music. The top two staves are for the Pianoforte, indicated by a treble and bass clef. The third staff is for the Basso solo, indicated by a bass clef. The fourth staff is for the Tenore solo, indicated by a soprano clef. The fifth staff is for the Alto solo, indicated by an alto clef.

Measure 6: The piano part starts with a forte dynamic (f). The basso solo begins with a sustained note followed by eighth-note chords. The tenore solo enters with a melodic line. The alto solo provides harmonic support.

Measure 11: The piano part continues with eighth-note chords. The basso solo has a sustained note. The tenore solo continues his melody. The alto solo provides harmonic support.

Measure 16: The piano part has a sustained note. The basso solo begins a melodic line. The tenore solo continues his melody. The alto solo provides harmonic support. The vocal parts sing "in no - mi - ne Do - mi - ni, qui - ve - nit, qui ve - nit, be - ne -".

Measure 21: The piano part has a sustained note. The basso solo continues his melodic line. The tenore solo continues his melody. The alto solo provides harmonic support. The vocal parts sing "Be - ne - di - c - et - us qui ve - nit in ve - nit, qui ve - nit, qui ve - nit, be - ne -".

Solo

Be -

s no - mi - ne Do - mi - ni, qui ve - nit, qui ve - nit, be - ne -

di - etus qui ve - nit, qui ve - nit,

ne - di - etus qui ve - nit in no mi - ne Do - mi -

8 di - etus qui - nit in mi - ne Do - mi -

tus, be - ne - di - etus ve - nit, qui

6 Solo

Be - ne - di - etus qui

ni, qui ve - nit, qui ve - nit, be - ne -

8 ni, be - ne - di - etus qui ve - nit

ve - nit, be - ne - di - etus qui ve - nit

41

ve - nit in no - mi-ne Do - mi - ni, be - ne -
di - cetus qui ve - nit in no - mi-ne Do - mi - ni, be - ne -
in no - mi-ne Do - mi - ni, be - ne - di - cetus,

46

di - cetus qui ve - nit in no - mi-ne Do - mi-ni,
di - cetus qui ve - nit in no mi-ne Do - mi-ni, be - ne - di - cetus qui
be - ne - di - cetus qui
in no - mi-ne Do - mi-ni,
in no - mi-ne Do - mi-ni,
ve - nit in no - mi-ne Do - mi-ni, in no - mi-ne Do - mi-ni,
ve - nit in no - mi-ne Do - mi-ni, in no - mi-ne Do - mi-ni.

—Vli.
Bc.
+Vli.
f

56

Tutti

be - ne - di - etus qui ve - nit in no - mi - ne

Tutti

be - ne - di - etus qui ve - nit in no - mi - ne

Tutti

be - ne - di - etus qui ve - nit in no - mi -

Tutti

be - ne - di - etus qui ve - nit in no - mi -

simile

61

Do - mi - ni.

Do

Do - mi -

ne Do

*tr**tr**tr**tr*

66

*p f p**f p**f p**f p**f**f*

Hosanna

Solo

Ho - san - na, ho - san - na in _____ ex - cel - sis, ho -

Solo

Ho - - - san - - na in ex - cel - sis,

Solo

Ho - - - san - - na in ex - cel - sis,

pp

p

f

Ho -

san - na, ho - san - na in - ex - cel - sis, in ex - cel - sis, ho -

Tutti

ho - - - san - - na in ex - cel - sis, in ex - cel - sis, ho -

Tutti

ho - - - na ex - sis, in ex - cel - sis, ho -

f

ho - san - na in _____ ex - cel - sis, ho -

san - - - na in _____ ex - cel - sis, ho -

san - - - na in _____ ex - cel - sis, ho -

Tutti

- Clar.

- Tr.

- Timp.

Tutti

86

san - na in ex - cel - sis, ho - san - na in ex - cel - sis, ho -
 san - na in ex - cel - sis, ho - san - na in ex - cel - sis, ho -
 san - na in ex - cel - sis, ho - san - na in ex - cel - sis, ho -
 san - na in ex - cel - sis, ho - san - na in ex - cel - sis, ho -

Clar.
Tr.
Timp.



90

san - na in ex - cel - sis, in ex - cel - sis, ho -
 san - na in ex - cel - sis, in ex - cel - sis, ho -
 san - na in ex - cel - sis, in ex - cel - sis, ho -
 san - na cel - sis, in ex - cel - sis, ho -

Tutti




4

in ex - cel - sis, in ex - cel - sis.

san - na in ex - cel - sis, in ex - cel - sis.

san - na in ex - cel - sis, in ex - cel - sis.

san - na in ex - cel - sis, in ex - cel - sis.

Agnus Dei et Communio

7. Agnus Dei

Adagio con moto

Pianoforte

Soprano solo

4

6

*) ³ tol - lis pec-ca - ta, qui tol - lis ca - ta, qui tol - lis pec-ca - ta mun-di:

9

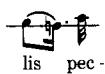
Do - na, do - na e - is re - qui-em.

8

Do - na, do - na e - is re - qui-em.

Do - na e - is, do - na e - is re - qui-em.

*) Ausführung
Performance



12

14 Basso solo

18

21

*) Ausführung
Performance

lis pec.

23 Tenore solo

8 A - gnus De - i, qui tol - - lis pecca - ta, qui tol-lis pec-ca - ta mundi, qui —

-Clar.

p

26

8 tol - lis pec - ca - ta, qui tol - lis pec-ca - ta mun - di:

28

f

Do na e - is re - qui-em,

Do na e - is re - qui-em,

Tutti

na e - is re - qui-em, do na e - is re - qui-em,

Do na e - is re - qui-em, do na e - is re - qui-em,

Tutti

f

-Clar.

-Tr.

-Timp.

31

re - qui-em sem - pi - ter
re - qui-em sem - pi - ter nam, sem - pi
re - qui-em sem - pi - ter nam, sem - pi
re - qui-em sem - pi - ter nam, sem - pi

Tutti

33 Lux aeterna

Solo

nam. Lux aeterna lu - ceat
ter - nam. ter - nam.
ter - nam.

- Clar.
p - Tr.
- Timp.

lux - ter na - lu - ceat e - is Do - mi - ne:
ae - ter - na lu - ceat e - is Do - mi - ne:
Lux ae - ter - na lu - ceat e - is Do - mi - ne:
Lux ae - ter - na lu - ceat e - is Do - mi - ne:

Solo

*) Ausführung Performance **) Ausführung Performance attaca

Do - mi - Do - mi -

8. Cum sanctis tuis

39 **Allegretto**

Tutti

Cum

Tutti

Cum

Allegretto

f

45

Tutti

Cum

san - ctis tu - is in - ter - num, qui - pi - us -

a - pi - es, qui - a - pi - us - es,

Tutti

Cum san - etis

tu - is in ae - ter - num, qui - a, - qui -

es, qui - a - pi - us - es, qui - eum -

cum san - etis - tu - is in ae - ter - - num,

tu - is in ae - ter - num, qui - a pi - us es, qui -
 a pi - us, qui - a pi - us es, in ae -
 san - etis tu - is in ae - ter - num,
 cum san - etis

Tutti

-Clar.
-Timp.

a pi - us, qui - a pi - us, qui - a
 ter - num, qui - a pi - us,
 in ae - ter - num, qui - a pi - us,
 tu - is ae - ter - num, qui - a pi - us,
 Clar. +Clar. -Clar.
 Tr. +Tr. -Tr.
 +Timp. +Timp. -Timp.

ni qui - a, qui - a pi - us, qui - a pi - us,
 qui - a pi - us, qui - a pi - us, qui - a pi - us,
 qui - a pi - us, qui - a pi - us, qui - a pi - us,

75

p

qui - - a pi - - us, f
 qui - - a pi - - us, f
 qui - - a pi - - us, f
 qui - - a pi - - us, f

81

p

es, in ae - ter - num, in ae - ter - num, in ae -
 cum san - ctis tu - is in - to num, in ae -
 es, san - ctis tu - is in ae - ter - - VI. I
 es, san - ctis tu - is in ae - ter - - VI. I
 ter cum san - etis
 num, qui - - VI. I
 san - etis tu - is in ae - ter - num, in ae - ter - + VI. I
 num, in ae - ter - + VI. I
 Tr.
 Timp.

93

tu - is in ae - ter - num, in ae - ter -
 a pi - us es, in ae - ter -
 num, num, cum, san - ctis tu - is
 +Clar. -Clar. +Clar. -Clar. Clar. +Clar.
 Tr. +Tr. -Tr. Tr. +Tr.
 Timp. +Timp. -Timp. Timp. +Timp.

99

99
 -num, qui a -
 num, num,
 ter - num, in ae - ter -
 in ae - ter - num, num,
 Clar. -Tr. Tr. +Tr.
 Timp. -Timp. Timp. +Timp.
 15
 ni - us - es, qui - a - pi - us -
 qui - a - pi - us - es, qui - a - pi -
 qui - a - pi - us - es, qui - a - pi -
 qui - a - pi - us - es, qui - a - pi -
 -Clar.
 -Tr.
 -Timp.

III

es, qui - a pi - us, qui - a
 - us, qui - a pi - us, qui - a
 pi - us es, qui - a, qui - a
 - us es, qui - a, qui - a

+ Clar. - Clar.
 Tr. + Tr.
 - Tr.
 Timp. + Timp. - Timp.

III

pi - us, pi - us, es,
 pi - us, pi - us, es,
 pi - us, pi - us, es,
 pi - us, pi - es,
 pi - es,

- Clar.
 - Tr.
 - Timp.

qui - a pi - us
 qui - a pi - us
 qui - a pi - us
 qui - a pi - us

f f f f f

129

Musical score for orchestra and choir, page 129. The score consists of six staves. The vocal parts sing "es, qui - a pi - us es," repeated three times. The instrumental parts include Timpani (Timp.), Trombones (Tr.), Clarinets (Clar.), and a Bassoon (+ Clar.). The bassoon part has a melodic line with grace notes. The vocal entries are marked with a small "s".

135

Musical score for orchestra and choir, page 135. The score consists of six staves. The vocal parts sing "qui - a pi - us es," followed by "qui - a pi - us es," then "pi - us es," and finally "qui - a pi - us es." The instrumental parts include Timpani (Timp.), Trombones (Tr.), Clarinets (Clar.), and a Bassoon (+ Clar.). The bassoon part has a melodic line with grace notes. The vocal entries are marked with a small "s". Large, stylized letters "S" and "A" are overlaid on the musical staff.

9. Requiem aeternam

149 Adagio

Solo
Do - na e - is_ Do - mi-ne, et lux, et lux per -
Solo
Do - na, do - na e - is_ Do - mi-ne, et lux, et lux per -
Solo
Re - qui-em ae - ter-nam,
Re - qui-em ae - ter-nam,

Adagio

p Archi

152

pe - tu-a lu - ce-at e - is, lu - ce-at e - is,
pe - tu-a lu - ce-at e - is, lu - ce-at e - is,
et lux per - et lux per -
et lux per - et lux per -
pe - tu-a, et lux per - pe - tu-a lu - ce-at, lu - ce-at e -
pe - tu-a, et lux per - pe - tu-a lu - ce-at, lu - ce -
-Clar.
-Tr.
-Timp.

Allegretto

is, lu - ce - at e - is.

is, lu - ce - at e - is.

at, lu - ce - at e - is.

Tutti

is, lu - ce - at e - is. Cum san - ctis tu - is

Allegretto

p cresc. *f*

Tutti

Cum

san - ctis - is in ae -

in a n, q - pi - us es, qui -

Tutti

Cum

san - ctis tu - is in ae -

ter - num, qui - a pi - us es, qui - a pi -

- a pi - us es, cum san - ctis tu - is

Tutti

Cum san - ctis tu - is in ae - ter - num,
 ter - num, qui - a, qui - a pi - us, —
 us es, cum san - etis tu - is in ae -
 in ae - ter - num,

qui - a pi - us es, qui - a pi - us
 qui - a pi - us es, in ae - ter - num,
 ter - num, in ae - ter - num,
 san - etis tu - is in ae - ter - num,
 Tutti - Clar. - Clar. + Clar.
 -Tr. + Tr. - Tr. + Tr.
 -Timp. + Timp. - Timp. + Timp.

us, qui - a pi - us, qui - a, qui -
 num, qui - a pi - us, qui - a pi - us, qui -
 qui - a pi - us, qui - a pi - us, qui -
 -Clar.
 -Tr.
 -Timp.

— a pi - - us, qui - - a pi - -
 — a pi - - us, qui - - a pi - -
 — a pi - - us, qui - - a pi - -
 — a pi - - us, qui - - a pi - -
 — a pi - - us, qui - - a pi - -

us, pi - - us es, in ae - ter num, in ae -
 us, pi - - up cum an - tu - is
 us, pi - - us es, es, cum san - ctis -
 us,

num,
 in ae - ter - num, in ae - ter -
 cum san - ctis tu - is in ae -
 tu - is - in ae - ter -

211

cum san - ctis tu - is in ae - ter - num,
 num, qui a pi - us es,
 ter - num, in ae - ter -
 num, in ae - ter - num,

Clar. + Clar. - Clar. + Clar.
 Tr. Tr. Timp. Timp.

217

in ae - ter -
 in ae - ter -
 num, in ae - ter -
 cum tu - is in in ae -
 -Clar. +Clar. +Clar. +Clar.
 Tr. +Tr. -Tr. +Tr. -Tr.
 -Timp. +Timp. -Timp. +Timp. -Timp.

am, qui a pi - us - es.
 num, qui a pi - us - us
 num, qui a pi - us - us
 ter - num, qui a pi - us -

+Timp. -Timp.

229

qui - a — pi — us — es, qui - a pi —
 es, qui - a pi — us, qui - a pi —
 us, qui - a pi — us es, qui -
 es, qui - a pi — us es, qui -
 Clar. + Clar. - Clar.
 Tr. +Tr. +Timp. -Timp.

235

us, qui - a pi — us, qui - a pi —
 us, qui - a pi — us, qui - a pi —
 a, qui - a pi — us, qui - a pi —
 a, qui - a pi — us, qui - a pi —
 a, — pi — us, pi —
 p f f f f
 es, es, es, es,
 es, es, es, es,
 es, es, es, es,
 Tutti - Clar. -Tr. -Timp.

qui - a pi - us es, qui - a pi - us es,
qui - a pi - us es, qui - a pi - us es,
qui - a pi - us es, qui - a pi - us es,
qui - a pi - us es, qui - a pi - us es,

+Clar. -Clar. +Clar.
Tr. Tr. Tim.

qui - a pi - us es, qui - a pi - us es,
qui - a pi - us es, in ae - ter num,
qui - a pi - us es, in ae - ter num,
qui - a pi - us es, in ae - ter num,
qui - a pi - us es, in ae - ter num,

-Clar. -Clar. Clar.
Tr. Tr. Tim. Tim.

qui - pi - us, pi - us es.
qui - a pi - us, pi - us es.
qui - a pi - us, pi - us es.
qui - a pi - us, pi - us es.

qui - a a, qui - a pi - us es.

Clar. Clar. +Clar.
Tr. Tr. +Tr. +Timp. M.

Timp. Timp. +Timp.



Chormusik erleben Jederzeit. Überall.

- Eine App mit den bedeutendsten Chorwerken des 17. bis 20. Jahrhunderts
- Carus-Klavierauszüge, synchronisiert mit hervorragenden Einspielungen bekannter Interpreten
- Coach zum Erlernen der eigenen Chorstimme
- Schnelle und schwierige Passagen können im Slow-Modus geübt werden
- Navigieren und Blättern wie im gedruckten Klavierauszug
- Für Tablet, Smartphone und PC
- Carus Choir Coach (nur audio): Übehilfe für Chorsänger*innen mit Originaleinspielung, Coach und Coach in Slow Mode erhältlich (mp3 auf CD oder als Download)

Experience Choral Music Anytime. Anywhere.

- An app with the top choral works from the 17th to the 20th century
- Carus vocal scores, synchronized with first class recordings by top performers
- Acoustic coach helps you learn your own choral part
- Fast and difficult passages can also be practiced in slow mode
- Page turning and navigation just as in the printed vocal score
- For tablet, smartphone and PC
- Carus Choir Coach (audio only): practice aid for choral singers with original recording, coach and coach in slow mode available (mp3 on CD or as download)

